

# ANNALES

UNIVERSITATIS MARIAE CURIE-SKŁODOWSKA

# KOMITET REDAKCYJNY

## REDAKTOR NACZELNY

Krzysztof Stępnik

## REDAKTORZY NACZELNI SEKCJI

A	MATHEMATICA	Stanisław Prus
AA	CHEMIA	Jacek Goworek
AAA	PHYSICA	Stanisław Hałas
AI	INFORMATICA	Zdzisław Łojewski
B	GEOGRAPHIA, GEOLOGIA ETC.	Maria Łanczont
C	BIOLOGIA	Wanda Małek
F	HISTORIA	Joanna Sobiesiak
FF	PHILOLOGIAE	Monika Gabryś-Sławińska
G	IUS	Lech Dubel
H	OECONOMIA	Jerzy Węclawski
I	PHILOSOPHIA – SOCIOLOGIA	Lesław Hostyński
J	PAEDAGOGIA – PSYCHOLOGIA	Ryszard Bera
K	POLITOLOGIA	Maria Marczevska-Rytko
L	ARTES	Tomasz Jasiński
M	BALCANIENSIS ET CARPATHIENSIS	Waldemar Paruch
N	EDUCATIO NOVA	Małgorzata Karwatowska



# ANNALES

UNIVERSITATIS MARIAE CURIE-SKŁODOWSKA

SECTIO J

## PAEDAGOGIA-PSYCHOLOGIA

Człowiek w sytuacji pracy

Redakcja  
Joanna Wierzejska



VOL. XXIX, 4

2016

---

UNIWERSYTET MARII CURIE-SKŁODOWSKIEJ  
ISSN 0867-2040

**REDAKTOR NACZELNY**  
RYSZARD BERA

**ZASTĘPCA REDAKTORA NACZELNEGO**  
MAŁGORZATA KUŚPIT

**SEKRETARZ REDAKCJI**  
JOANNA WIERZEJSKA

**KOMITET REDAKCYJNY**

Anna Piskorz, Dowództwo Generalne RSZ Warszawa, Polska  
Beata Jakimiuk, Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II, Polska  
Renata Tomaszewska-Lipiec, Uniwersytet Kazimierza Wielkiego w Bydgoszczy, Polska  
Stefan Tomasz Kwiatkowski, Chrześcijańska Akademia Teologiczna w Warszawie, Polska  
Barnaba Danieluk, Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, Polska  
Magdalena Gontarczyk, Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, Polska  
Elżbieta Anna Kwiatkowska, Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego, Polska  
Grzegorz Marcin Sanecki, Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, Polska

**KOMITET NAUKOWY**

BOGUSŁAW MARIAN ŚLIWERSKI, Przewodniczący Komitetu Naukowego, Uniwersytet Łódzki, Polska  
ADAM BIELA, Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II, Polska  
JERZY BRZEZIŃSKI, Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, Polska  
STANISŁAWA BYRA, Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, Polska  
MARIA CHEPIL, Państwowy Uniwersytet Pedagogiczny im. Ivana Franki w Drohobyczu; Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, Polska  
HAMIT COŞKUN, Abant İzzet Baysal University, Turcja  
DARIUSZ DOLIŃSKI, SWPS Uniwersytet Humanistycznospołeczny w Warszawie Wydział Zamiejscowy we Wrocławiu, Polska  
CEZARY DOMAŃSKI, Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, Polska  
TADEUSZ GALKOWSKI, SWPS Uniwersytet Humanistycznospołeczny w Warszawie, Polska  
JANNA GLOZMAN, Lomonosov Moscow State University, Rosja  
BOŻYDAR KACZMAREK, Wyższa Szkoła Ekonomii i Innowacji w Lublinie, Polska  
MARIA KIELAR-TURSKA, Uniwersytet Jagielloński, Polska  
JERZY NIKITOROWICZ, Uniwersytet w Białymstoku, Polska  
MARIAN NOWAK, Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II, Polska  
NELLA NYCZKAŁO, Narodowa Akademia Nauk Pedagogicznych Ukrainy w Kijowie, Ukraina  
STANISŁAW POPEK, Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, Polska  
ANDRZEJ RADZIEWICZ-WINNICKI, Uniwersytet Zielonogórski, Polska  
TERESA NELLA RZEPA, SWPS Uniwersytet Humanistycznospołeczny w Warszawie Wydział Zamiejscowy w Poznaniu, Polska  
NADIYA SKOTNA, Państwowy Uniwersytet Pedagogiczny im. Ivana Franki w Drohobyczu, Ukraina  
GRZEGORZ ŻUK, Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, Polska

Czasopismo wydawane jest w wersji online i drukowanej. Wersja papierowa jest wersją pierwotną czasopisma.  
Wersja online: [www.psych-ped.annales.umcs.pl](http://www.psych-ped.annales.umcs.pl)

**OPRACOWANIE REDAKCYJNE**  
ANNA ADAMCZYK

**KOREKTA W JĘZYKU ANGIELSKIM**  
MARTA MAZUR

**REDAKTOR STATYSTYCZNY**  
STANISŁAWA BYRA

**PROJEKT OKŁADKI I STRON TYTUŁOWYCH**  
JERZY DURAKIEWICZ

**SKŁAD I ŁAMANIE**  
MARIAN GRUDZIŃSKI

ISSN 0867-2040

WYDAWNICTWO UNIWERSYTETU MARII CURIE-SKŁODOWSKIEJ  
20-031 Lublin, ul. Idziego Radziszewskiego 11, tel. (81) 537-53-04  
e-mail: sekretariat@wydawnictwo.umcs.eu <http://www.wydawnictwo.umcs.lublin.pl>

Dział Handlowy: tel./faks 81 537-53-02  
Księgarnia internetowa: [www.wydawnictwo.umcs.eu](http://www.wydawnictwo.umcs.eu)  
e-mail: [wydawnictwo@umcs.eu](mailto:wydawnictwo@umcs.eu)

DRUK: Elpil, 08-110 Siedlce, ul. Artyleryjska 11  
Nakład 120 egz.

*Spis treści*

---

Table of contents

NELLIA NYCZKAŁO	
<i>Problemy rozwoju zawodowego osobowości w badaniach ukraińskich naukowców .....</i>	7
The Problems of Professional Development of an Individual in Ukrainian Scholars' Works	
WALDEMAR FURMANEK	
<i>Konsekwencje metodologiczne ujmowania pracy jako wartości .....</i>	23
The Methodological Consequences of Recognizing the Work as the Value	
BEATA JAKIMIUK	
<i>Środowisko pracy jako obszar budowania poczucia własnej wartości i relacji z innymi .....</i>	43
Working Environment as an Area of Building Self-esteem and Relationships with Other People	
JERZY KUNIKOWSKI, ANNA KAMIŃSKA, MAŁGORZATA GAWRYLUK	
<i>Aspiracje zawodowe młodzieży .....</i>	55
Young People's Professional Aspirations	
MARIUSZ KORCZYŃSKI	
<i>Kompetencje międzykulturowe a sukces zawodowy polskich pracowników w Anglii .....</i>	79
Intercultural Competences and Professional Success of Polish Workers in England	
MARCIN CABAK	
<i>Personal Resources of Polish Emigrants on the European Labor Market .....</i>	97
Zasoby osobiste emigrantów polskich na europejskim rynku pracy	
EWA SARZYŃSKA-MAZUREK, DANUTA WOSIK-KAWAŁA	
<i>Postrzeganie pracy przez pracowników wykonujących zawody trudne i niebezpieczne a radzenie sobie przez nich ze stresem .....</i>	103
The Perception of Work and Coping with Stress by Workers Performing Difficult and Dangerous Jobs	

GRZEGORZ SANECKI	
<i>Przejawy mobbingu w środowisku pracy policjantów</i> .....	115
Bullying Symptoms in Working Environment of Police	
JOANNA WIERZEJSKA	
<i>Oczekiwania zawodowe pilotów wojskowych a ich nadzieja na sukces</i> .....	131
Military Pilots' Professional Expectations and Their Hope of Success	
SEBASTIAN BERA	
<i>Wartości związane z pracą zawodową pilotów wojskowych</i> .....	153
Values Associated with the Work of Professional Military Pilots	
ANNA PISKORZ	
<i>Psychologiczne czynniki bezpieczeństwa lotu próbnego pilotów wojskowych</i> .....	167
Psychological Safety Factors of Test Flight Among Military Pilots	
ANDRZEJ KATTENBACH	
<i>Środowisko pracy pilota wojskowego</i> .....	183
Working Environment of a Military Pilot	
ALEKSANDRA ŁUCZAK	
<i>Czynniki stresogenne i sytuacje trudne oraz ich związek z emocjonalnym i nawykowym przejadaniem się i jego konsekwencjami w grupie kierowców samochodów ciężarowych</i> .....	193
Stressors, Difficult Situations and Their Relationship with Emotional and Habitual Overeating and Its Consequences in a Group of Truck Drivers	
KINGA MANN	
<i>Wykorzystanie Analizy Transakcyjnej w executive coachingu</i> .....	207
The Use of Transactional Analysis in Executive Coaching	